

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, тел: (499) 256-14-77, (499) 259-74-85

РОСС RU.АЯ04.Е01170РЗ

02 апреля 9

Марка транспортного средства	Škoda
Тип транспортного средства	1Z
Модификации	—
Коммерческое наименование	Octavia
Категория транспортного средства	M ₁
Код ОКП	45 1481
Код VIN	XW8???1Z??K?...
Экологический класс	3 (для мод с двиг. BJB) 4 (для мод с двиг. BLF, BSE, BVX, BVY, BKD, BMM, BXE, BLS, BUD, BZB, САХА, СDAA)
Заявитель, изготовитель и его адрес	ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», 248009, г. Калуга, ул. Заводская, д. 57, Российская Федерация
Поставщик комплектов для сборки и его адрес	Škoda Auto a.s., Vaclava Klementa 869, CZ-293 60, Mladá Boleslav, Czech Republic

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние или 4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	седан, несущий, цельнометаллический / 4; универсал, несущий, цельнометаллический / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3

РОСС RU.АЯ04.Е01170P3

для модификаций с типом кузова:	седан	универсал
Габаритные размеры, мм		
– длина	4572 (4672)*	4572 (4678)*
– ширина	1769...1784	
– высота	1447 - 1485	1451 - 1533
База, мм	2575	
Колея передних/задних колес, мм	1525 - 1539 / 1514 - 1528	

* - длина со сцепным устройством.

тип двигателя	масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	полная масса, кг	максимальная допустимая масса транспортного средства, приходящаяся		допустимая полная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов	прицеп с тормозами
для кузова седан						
BJB	1310...1575	1970...2010	1050	1100	650	1400
BKD	1335...1560	1995...2030	1100	1100	650	1400
BLF	1265...1490	1925...1960	1000	1100	600	1200
BLS	1310...1540	1970...2010	1050...1100	1100	650	1400
BMM	1335...1560	1995...2030	1100	1100	650	1400
BSE	1255...1480	1915...1950	1000	1100	600	1200
BUD	1230...1420	1890	1000	1100	600	900
BVX	1310...1525	1970...1995	1100	1230	650	1300
BVY	1310...1525	1970...1995	1050	1100	650	1300
BXE	1310...1540	1970...2010	1050...1100	1100	650	1400
BZB	1325...1515	1985	1050	1100	650	1300
CAXA	1265...1475	1925...1945	921...988	957...1004	600	1200
CDAА	1305...1515	1965...1985	960...1027	958...1005	650	1300
для кузова универсал						
BJB	1325...1590	1940...2025	1050	1150	650	1400
BKD	1350...1575	1965...2045	1100	1150	650	1400
BLF	1280...1505	1895...1975	1000	1150	600	1200
BLS	1325...1555	1940...2120	1050...1100	1150...1230	650	1400...1600
BMM	1350...1605	1965...2190	1100	1150...1230	650	1400...1600
BSE	1270...1495	1885...1965	1000	1150	600	1200
BUD	1245...1435	1860...1905	1000	1150	600	900
BVX	1325...1565	1985...2150	1100	1230	650	1300...1500
BVY	1325...1540	1940...2010	1050	1150	650	1300
BXE	1325...1555	1940...2120	1050...1100	1150...1230	650	1400...1600
BZB	1340...1530	2000	1050	1150	650	1300
CAXA	1280...1490	1940...1960	919...986	974...1021	600	1200
CDAА	1425...1590	2085...2145	1001...1038	1084...1116	650	1500

РОСС RU.АЯ04.Е01170P3

Двигатель	Audi AG		Volkswagen AG
(марка, тип)	BSE	BZB	BLF
	с принудительным зажиганием, четырехтактный (для BZB - с турбонаддувом)		
- обозначение на блоке двигателя	BSE	BZB	BLF
- количество и расположение цилиндров	4, рядное		
- рабочий объем, см ³	1595	1798	1598
- степень сжатия	10.5	10.5	12.0
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	75 (5600)	118 (5000 - 6200)	85 (6000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	148 (3800)	250 (1500 - 4200)	155 (4000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее		
	95		98
Система питания	многоточечный впрыск топлива		непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания
Блок управления (марка, тип)	Siemens SIMOS, 06A 906 033 XX	Bosch Motronic, 1Z0 907 115 XX	Bosch MED 9.5, 03C 906 056 XX
Турбокомпрессор (марка, тип)	—	BWTS, KKK, KK33K Warner K03	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW AG, с сухим бумажным элементом		
	1K0183	1K0183 B	03C183
Система зажигания	транзисторная, с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания		
Катушка зажигания (марка, тип)	VW AG, RU4	VW AG, S3	
Свечи (марка, тип)	VW AG, R0, R1, R5, R6 или другие одобренные VW AG производители		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	VW AG, два глушителя, два нейтрализатора отработавших газов		
Передний глушитель (марка, тип)	—	1K0 000 119 A	—
Средний глушитель (марка, тип)	1K0119F	—	1K0119L
Задний глушитель (марка, тип)	1K0120J	1K0 000 120 N	1K0120K
Нейтрализатор (марка, тип)	06A178A + 1K0178M	1K0 000 166 D + 1K0 000 178 H	1K0166C + 6Q0178G

РОСС RU.АЯ04.Е01170Р3

Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG		
	BVX	BVY	BUD
	с принудительным зажиганием, четырехтактный		
- обозначение на блоке двигателя	BVX	BVY	BUD
- количество и расположение цилиндров	4, рядное		
- рабочий объем, см ³	1984	1984	1390
- степень сжатия	11.5	11.5	10.5
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	110 (6000)	110 (6000)	59 (5000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	200 (3500)	200 (3500)	132 (3800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее		
	98		95
Система питания	непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания		многоточечный впрыск
Блок управления (марка, тип)	Bosch, Motronic		
	06F 906 056 XX	06F 906 056 XX	03C 906 024 XX
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW AG, с сухим бумажным элементом		
	1K0183	1K0183	036183D/F
Система зажигания	транзисторная, с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания		
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, S3		
Свечи (марка, тип)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие одобренные VW AG производители		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	VW AG, два глушителя и два нейтрализатора отработавших газов		
Передний глушитель (марка, тип)	—	—	1K0118A
Средний глушитель (марка, тип)	1K0119C	1K0119H	—
Задний глушитель (марка, тип)	1K0120T	1K0120N	1K0120M
Нейтрализатор (марка, тип)	1K1178A +1K1178A	1K0178G + 06F166A	036 166A +6Q0178G

РОСС RU.АЯ04.Е01170P3

Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG				
	BMM	BJB	BKD	BXE	BLS
	четырёхтактный, с воспламенением от сжатия, с газотурбинным нагнетателем с изменяемой геометрией лопастей турбины, с промежуточным охлаждением наддувочного воздуха				
- обозначение на блоке двигателя	BMM	BJB	BKD	BXE	BLS
- количество и расположение цилиндров	4, рядное				
- рабочий объем, см ³	1968	1896	1968	1896	1896
- степень сжатия	18.5	19.0	18.5	18.5	18.5
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	103 (4000)	77 (4000)	103 (4000)	77 (4000)	77 (4000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	320 (1800...2500)	250 (1900)	320 (1750...2500)	250 (1900)	250 (1900)
Топливо	дизельное				
Система питания	непосредственный впрыск				
Блок управления (марка, тип)	Bosch, EDC 16				
ТНВД (марка, тип)	насос-форсунка				
	Bosch, PDB 042	Bosch, PDB 016	Bosch, PDB 038	Bosch, PDB 016	Bosch, PDB 043
Турбокомпрессор (марка, тип)	Garret, GT1646V	KKK, 3K-Warner, KP39A, BV39A	Garret, GT1749VA	Garret, GT1646V	KKK, 3K - Warner KP39A, BV39A
Воздушный фильтр (марка, тип)	1K0183B, с сухим бумажным элементом				
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	VW AG, два глушителя и один нейтрализатор отработавших газов				
Передний глушитель (марка, тип)	1K0 119G	1K0 118A	—	—	—
Средний глушитель (марка, тип)	—	—	1K0 119G	1K0 119Q	1K0 119Q
Задний глушитель (марка, тип)	1K0 120L	1K0 120L	1K0 120L	1K0 120AB	1K0 120AB
Нейтрализатор без фильтра твердых частиц (марка, тип)	—	1K0 178D	1K0 178D	1K0 178DA/ 1K0 178JA	—
Нейтрализатор с фильтром твердых частиц (марка, тип)	1K0 181A	—	—	—	1K0 181 A/B/C

РОСС RU.АЯ04.Е01170Р3

Volkswagen AG	
Двигатель (марка, тип)	CAHA CDAА
- обозначение на блоке двигателя	с принудительным зажиганием, четырехтактный, с турбонаддувом CAH CDA
- количество и расположение цилиндров	4, рядное
- рабочий объем, см ³	1390 1798
- степень сжатия	10.5 9.8
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	90 (5000) 118 (4500...6200)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	200 (1500...4000) 250 (1500...4500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95
Система питания	непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания
Блок управления (марка, тип)	Bosch, MED 17 03C 906 022xx BOSCH Motronic, 1Z0 907 115 xx
Турбокомпрессор (марка, тип)	MHI, TD025M2-07T-23 BWTS, KK3, KKK, 3K-Warner, K03
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW AG с сухим бумажным элементом 1K0183 1K0183B
Система зажигания	ТСI транзисторная с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания
Катушка зажигания (марка, тип)	VW AG, S3
Свечи (марка, тип)	VW AG, R0, R1, R5, R6 или другие одобренные VW AG производители
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	VW AG, два или три глушителя, два нейтрализатора отработавших газов
Передний глушитель (марка, тип)	— 1K0 118 G (для мод. с колесной формулой 4x4)
Средний глушитель (марка, тип)	1K0 119B 1K0 119 C / A
Задний глушитель (марка, тип)	1K0 120 1K0 120 BR / N
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 178Px2 1K0166D+ 1K0 178H

РОСС RU.АЯ04.Е01170Р3

для модификаций с двигателем:	BUD	BLF	VJB, VXE, BLS	BKD, BMM	BVY
Трансмиссия	механическая				
	FM5	FM5	FM5	FM6	FM6
Колесная формула	4 x 2				
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной				
Коробка передач (марка, тип)	FM5A F007	FM5A F008	FM5A 4009	FM62 Q009	FM62 S008
- число передач	5 - вперед, 1 - назад			6 - вперед, 1 - назад	
- передаточные числа					
I-	3.769	3.455	3.778	3.769	3.778
II-	2.095	1.955	2.063	2.087	2.267
III-	1.387	1.281	1.348	1.324	1.524
IV-	1.026	0.975	0.967	0.977	1.185
V-	0.813	0.776	0.744	0.975	0.967
VI-	—	—	—	0.814	0.816
З.Х.-	3.182	3.182	3.600	4.549	3.600
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая, косозубая				
передаточное число	4.533	4.533	3.389		3.647
при включенных пе- редачах:					
- I, II, III и IV				3.450	
- V, VI и заднего хода				2.760	

РОСС RU.АЯ04.Е01170Р3

для модификаций с двигателем:	BLF	BVY	BLS, BXE	BKD	BMM	BXE, BLS	BVX	BMM	BVX	CDAА
Трансмиссия	гидромеханическая					механическая				
	FA6	FA6	DQ6	DQ6	FD6	AM6				
Колесная формула	4 x 2					4 x 4				
Сцепление (марка, тип)	—					фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной				
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая					механическая				
	FA69 G026	FA69 G076	FA62 E011	FA62 E018	FD62 E018	AM62 Q006	AM62 S018	AM62 Q007	AM62 S020	AM62 Q030
– число передач	6-вперед, 1-назад									
– передаточные числа										
I-	4.148	4.148	3.462	3.462	3.462	3.769	3.778	3.769	3.778	3.769
II-	2.370	2.370	2.050	2.050	2.050	2.087	2.267	2.087	2.267	2.769
III-	1.556	1.556	1.300	1.300	1.300	1.324	1.524	1.324	1.524	1.469
IV-	1.155	1.155	0.902	0.902	0.902	0.911	1.185	0.911	1.185	1.098
V-	0.859	0.859	0.914	0.914	0.914	0.902	0.967	0.902	0.967	1.108
VI-	0.686	0.686	0.756	0.756	0.756	0.756	0.816	0.756	0.814	0.927
З.Х.-	3.394	3.394	3.989	3.989	3.989	4.549	3.600	4.549	3.600	4.549
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая, косозубая									
передаточное число	4.316	4.103					4.267		4.267	
при включенных передачах:										
- I, II, III и IV			4.375	4.118	4.118	4.235		3.875		3.944
- V, VI и заднего хода			3.333	3.043	3.043	3.273		3.100		3.087

РОСС RU.АЯ04.Е01170P3

для модификаций с двигателем:	BVY	BSE		BSE	САХА	BZB, CDAА
Трансмиссия	гидромеханическая			механическая		
	FA6	FA6	FA6	FM5	FM6	FM6
Колесная формула	4 x 2					
Сцепление (марка, тип)	—			фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной		
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая			механическая		
	FA69 G076	FA69 G074	FA69 G028	FM5AF00 6	FM6AJ00 8	FM62S002
– число передач	6 - вперед, 1 - назад			5 - вперед, 1 - назад	6 - вперед, 1 - назад	
- передаточные числа						
I-	4.148	4.148		3.455	3.615	3.778
II-	2.370	2.370		1.955	1.955	2.063
III-	1.556	1.556		1.281	1.281	1.455
IV-	1.155	1.155		0.975	0.973	1.107
V-	0.859	0.859		0.813	0.778	0.875
VI-	0.686	0.686		—	0.646	0.725
З.Х.-	3.394	3.394		3.182	3.182	3.600
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая, косозубая					
- передаточное число	4.103	4.316		4.533	4.056	3.647

РОСС RU.АЯ04.Е01170P3

для модификаций с двигателем:	CDAА
Трансмиссия	механическая
Колесная формула	4 x 2
Сцепление (марка, тип)	две многодисковые муфты, работающие в масле
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая
	FD7AM006
- число передач	7-вперед, 1-назад
- передаточные числа	
	I - 3.765
	II - 2.273
	III - 1.531
	IV - 1.122
	V - 1.176
	VI - 0.951
	VII - 0.795
	3.X. - 4.170
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая, косозубая
- передаточное число при включенных передачах:	
- I, II, III, и IV	4.438
- V, VI	3.227
- VII	3.227
- заднего хода	4.176
Подвеска	VW AG
- передняя	независимая, типа Макферсон, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости.
- задняя	независимая, многорычажная, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости.
Рулевое управление (марка, тип)	VW AG /Audi, рулевой механизм типа "шестерня-рейка" с электромеханическим усилителем Continental Teves, с электронным управлением (EPS).
Тормозные системы	VW AG / Audi
- рабочая (марка, тип)	гидравлическая, с вакуумным усилителем, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, АБС с электронным распределением тормозного усилия (EBV), система курсовой устойчивости (ESP), тормозные механизмы всех колес – дисковые, передние с плавающей скобой, с вентилируемыми дисками
- запасная (марка, тип)	один из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип)	механический привод к тормозным механизмам задних колес

РОСС RU.АЯ04.Е01170Р3

Шины	размер	индекс несущей способности	категория скорости
	195/65 R15	91	T, V, H
	205/55 R16	91	H, V
	205/60 R15	91	V
	225/60 R15	91	V
	225/45 R17	91	V, W
	225/40 R18	92	Y

Оборудование транспортного средства	кондиционер с хладагентом R134А, навигационная система, комплект оборудования для мобильной связи (включая мобильный автотелефон), бортовой компьютер, акустическая система для парковки (АPS), стереосистема, CD – проигрыватель, подъемно-сдвижной люк с электрическим приводом со встроенной солнечной батареей, система крепления детского сиденья "ISOFIX", система контроля давления в шинах (TPM), цепи для движения по снегу, электронное противоугонное устройство, дистанционное управление гаражными воротами, подушки безопасности
--	--

Соответствие автомобиля определенному экологическому классу определяется по коду производителя - Pr. Code, который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Код производителя (Pr. Code)
3	0GE, 0GZ
4	0GG, 7GE, 7GG, 7GH, 7GN

Škoda 1Z

описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
общие виды транспортного средства на 2 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с «14» января 2009 г.

РОСС RU.АЯ04.Е01170РЗ

Приложение № 2 к «одобрению типа транспортного средства»

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На голографической наклейке, расположенной на левой средней стойке кузова, рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя.

Наклейка содержит знак соответствия по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного «одобрения типа транспортного средства».

2. Место расположения таблички изготовителя:

На центральной стойке, в проеме левой передней двери.

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1 На табличке изготовителя.

3.2 На кузове автомобиля, под капотом с правой стороны, под решеткой воздухозабора возле места крепления амортизатора.

3.3 На панели под ветровым стеклом с левой стороны.

3.4 В багажнике автомобиля под ковриком, на полу возле запасного колеса - на табличке данных.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	1	Z	?	?	K	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: XW8-Международный идентификационный код изготовителя (WMI): ООО «ФОЛЬКС-ВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация

поз. 4: код варианта оборудования кузова:

”А” – седан L&K (топ версия);

”В” – седан SLX/Elegance (люкс);

”С” – седан GLX/Ambiente/Comfort (комфорт);

”D” – седан LX/Classic/Basis (стандарт);

”Е” – седан Sport/ RS (спорт);

”F” – универсал L&K (топ версия);

”G” – универсал SLX/Elegance (люкс);

”H” – универсал GLX/Ambiente/Comfort (комфорт);

”J” – универсал LX/Classic/Basis (стандарт);

”K” – универсал 4WD/Scout (4x4);

”U” – универсал Sport (спорт)/RS

поз. 5: обозначение типа двигателя: ”А” – BSE; ”В” – BLF; ”D” – BVY, BVX; ”Е” – BKD, BMM; ”K” – BZB; ”S” – BJB, BXE, BLS; ”X” – BUD, ”J” – CAXA, ”K” – CDAА

поз. 6: код обозначения оснащённости системами безопасности или код массы транспортного средства - цифровое или буквенное обозначение

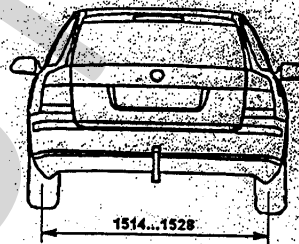
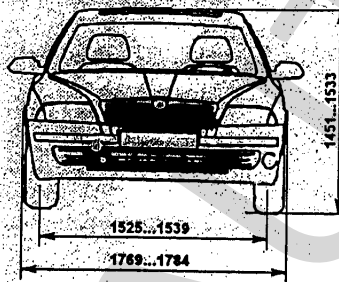
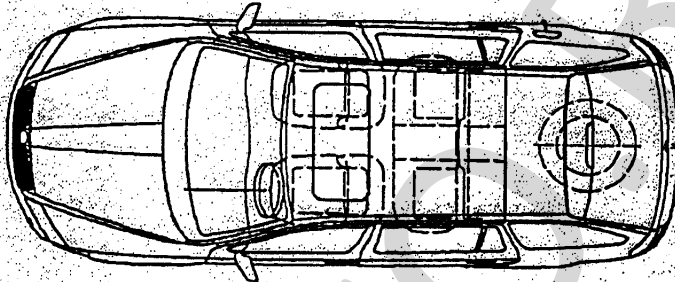
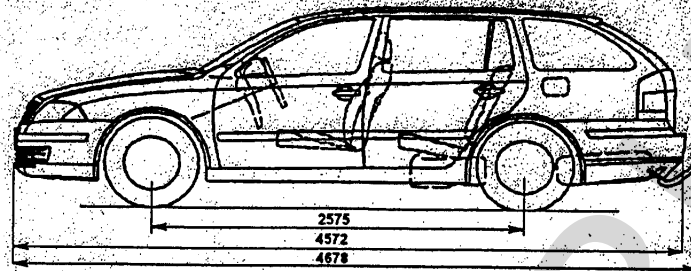
поз. 7 – 8: обозначение типа транспортного средства: **1Z (Octavia)**

поз. 9: переменная контрольная цифра (от 0 до 9 или X)

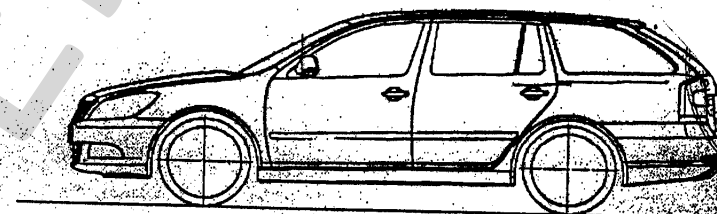
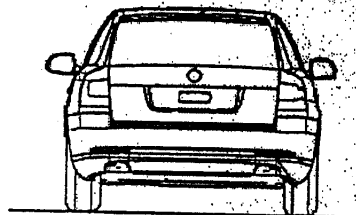
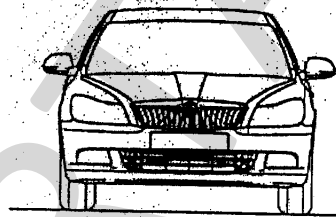
поз. 10: код модельного года в соответствии с ГОСТ Р 51980-2002

поз. 11: ”K” – код завода-изготовителя

поз. 12- 17: производственный номер транспортного средства

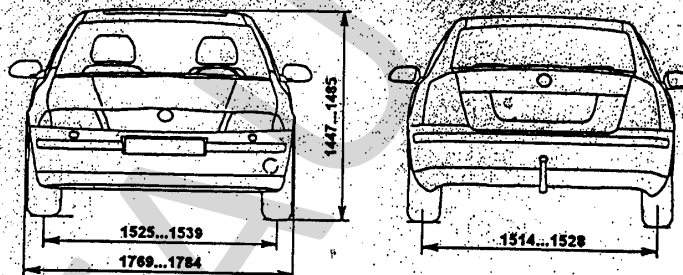
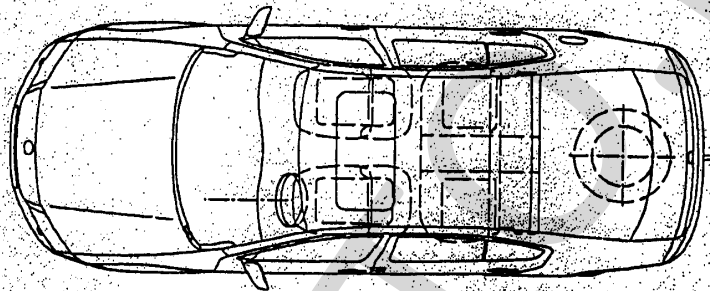
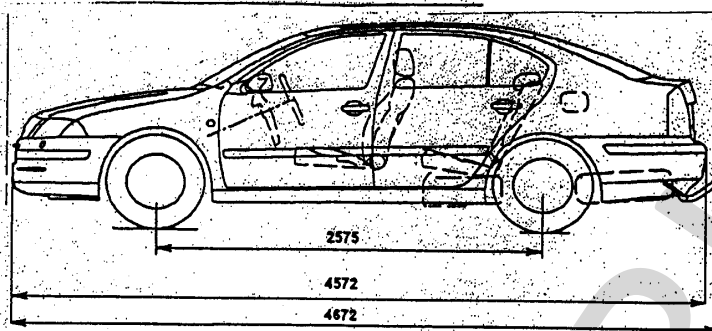


Внешний вида автомобиля категории M₁ Škoda Octavia (1Z) с кузовом «универсал»

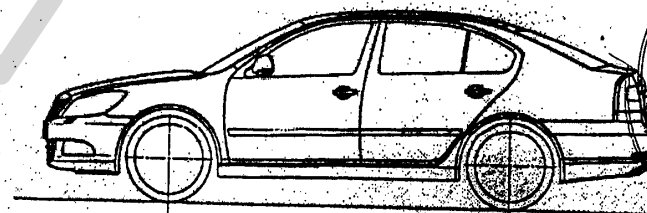
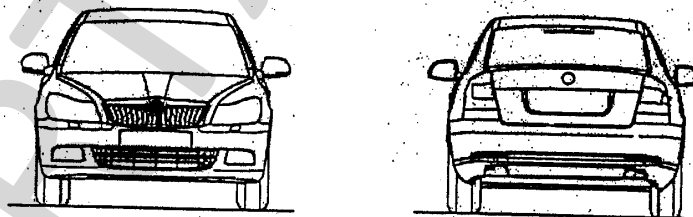


Возможный вариант исполнения





Внешний вид автомобиля категории М₁ Skoda Octavia (1Z) с кузовом седан.



Возможный вариант исполнения



SERTAUTO.RU